

**vtech**<sup>®</sup>

Handleiding

# Schep & Leer IJscokar Deluxe

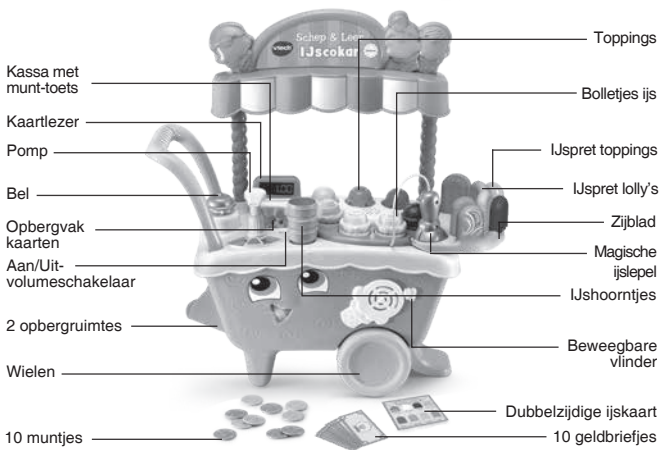


# INLEIDING

Gefeliciteerd met uw aankoop van de **Schep & Leer IJscokar Deluxe** van **VTech®**. Wij van **VTech®** doen ons uiterste best goede producten te maken die leuk en leerzaam zijn voor uw kind. Mocht u nog vragen of opmerkingen hebben, neemt u dan a.u.b. contact op met onze klantenservice, telefoonnummer: (0031) (0)495- 459123 / e-mail: klantenservice@vtechnl.com

Word de beste ijsverkoper met de **Schep & Leer IJscokar Deluxe** van **VTech®**! De interactieve ijslepel herkent op magische wijze de verschillende smaken en toppings. Plaats één van de zes dubbelzijdige kaarten in de kassa en maak de bestellingen voor de dieren klaar. Of speel grappige spelletjes en leer tellen, kleuren, smaakjes en nog meer! Gebruik je fantasie en maak de lekkerste ijscreaties, mmm verrukkelijk!

6 dubbelzijdige kaarten



# INHOUD VAN DE DOOS

- Eén VTech® Schep & Leer IJscokar Deluxe
- Twee bolletjes pistache-ijs
- Twee bolletjes chocolade-ijs
- Twee bolletjes aardbeienijs
- Twee bolletjes vanille-ijs
- Eén slagroom topping
- Eén kersensaus topping
- Eén oranje strooisels topping
- Drie ijshoorntjes
- Zes dubbelzijdige kaarten
- Eén dakje
- Eén luifel
- Twee steundelen
- Eén handvat
- Tien muntjes
- Tien geldbriefjes
- Eén dubbelzijdige ijskaart
- Eén ijspret lolly - framboos
- Eén ijspret lolly - sinaasappel
- Eén ijspret lolly - ananas
- Eén ijspret lolly - kiwi
- Eén ijspret topping - discodip
- Eén ijspret topping - kokoscrème
- Eén ijspret topping - chocolade
- Eén ijspret topping - fruitverrassing
- Eén zijblad
- Eén stickervel
- Eén handleiding

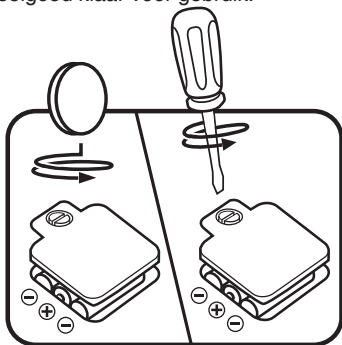
## WAARSCHUWING:

Alle verpakkingsmaterialen, zoals plakband, plastic, demolabel, verpakkingslotjes, tie-wraps, koorden, schroeven enz., maken geen deel uit van het product en dienen voor de veiligheid van uw kind te worden verwijderd.

Let op: Sla deze handleiding op, deze bevat belangrijke informatie over het product.

## HOE PLAATS JE DE BATTERIJEN?

1. Zet het speelgoed UIT.
2. Open het batterijklepje aan de achterkant van het speelgoed. Gebruik hiervoor een muntstuk of schroevendraaier.
3. Wanneer er gebruikte of lege batterijen aanwezig zijn, verwijder deze dan uit het batterijenvak door elke batterij aan één kant omhoog te tillen.
4. Plaats 3 nieuwe 'AA' (LR6) batterijen volgens de afbeelding in het batterijenvak. Voor optimale prestaties bevelen wij alkaline batterijen of volledig opgeladen NiMH (nikkel-metaalhydride) batterijen aan.
5. Plaats het klepje terug en maak het goed vast.
6. Nu is het speelgoed klaar voor gebruik.



## **WAARSCHUWING:**

Batterijen dienen door een volwassene geplaatst te worden.  
Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

## **BELANGRIJKE INFORMATIE OVER BATTERIJEN**

- Plaats de batterijen volgens de polen (+,-) om lekkage te voorkomen.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar: alkaline, standaard (zink-koolstof), oplaadbare of nieuwe en gebruikte batterijen.
- Gebruik alleen het type en de soort batterijen die in deze handleiding staan vermeld.
- De contactklemmen van de voeding mogen niet kortgesloten worden.
- Indien het speelgoed langere tijd niet zal worden gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.
- Verwijder lege of zwakke batterijen uit het speelgoed.
- Gooi batterijen niet weg in vuur of in de natuur.

## **OPLAADBARE BATTERIJEN:**

- Haal oplaadbare batterijen eerst uit het speelgoed en laad ze daarna buiten het speelgoed op.
- Het opladen of verwijderen van batterijen dient altijd onder toezicht van een volwassene te gebeuren.
- Probeer nooit gewone (niet oplaadbare) batterijen te herladen.

## Milieu

### Verwijdering van batterijen en product



Het symbool van een doorgekruiste container geeft aan dat het product en de batterijen niet met het normale huisafval mogen worden weggegooid omdat deze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever het product en/of de batterijen aan het eind van hun levenscyclus in bij een officieel aangewezen inzamelpunt.

Win advies in bij de plaatselijke autoriteiten voor informatie over speciale plaatsen voor Klein Chemisch Afval (K.C.A.), waar u gebruikte batterijen en/of producten kunt inleveren.

De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik- (Hg), cadmium- (Cd) of loodgehalte (Pb) in de batterij hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC.



De zwarte balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt werd gebracht.

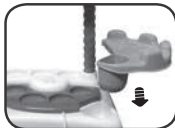
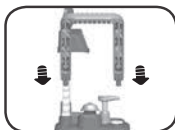
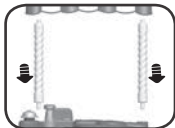
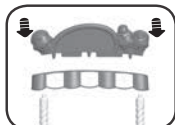
Help het milieu door uw product en/of batterijen op een verantwoordelijke manier weg te gooien.

Kijk voor meer informatie op:  
[www.stibat.nl](http://www.stibat.nl)

# MONTAGE INSTRUCTIES

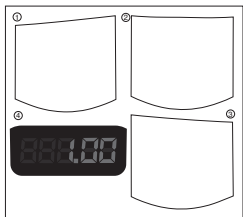
Bij VTech® staat veiligheid voorop. Om de veiligheid van het kind te kunnen garanderen, is montage door een volwassene vereist. Wanneer de onderdelen eenmaal aan elkaar bevestigd zijn, kunnen ze niet meer losgekoppeld worden.

1. Plaats het **dakje** op de **luifel**, zoals hiernaast wordt afgebeeld.
2. Bevestig de twee **steundelen** in de **luifel** en plaats het geheel in de daarvoor bestemde openingen van de ijscokar. Er zal een 'klik'-geluid te horen zijn wanneer de steundelen juist zijn bevestigd.
3. Bevestig het **handvat** in de daarvoor bestemde openingen van de ijscokar. Er zal een 'klik'-geluid te horen zijn wanneer het handvat juist is bevestigd.
4. Plaats het zijblad op de ijscokar, zoals hiernaast wordt afgebeeld.



# STICKEROVERZICHT

Plak a.u.b. de stickers volgens onderstaande instructies op de onderdelen van de ijscokar.

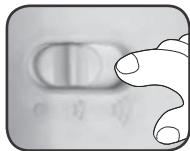




# FUNCTIES

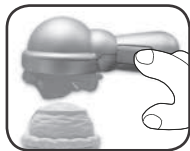
## 1. Aan/Uit-volumeschakelaar

Om de **Schep & Leer IJscokar Deluxe AAN** te zetten, verschuif je de **Aan/Uit-volumeschakelaar** naar het lage volume ( **1** ) of naar het hoge volume ( **2** ). Verschuif de Aan/Uit-volumeschakelaar naar ( **0** ) om het speelgoed **UIT** te zetten.



## 2. Magische ijslepel

Plaats de **magische ijslepel** op een **bolletje ijs** of **topping** om deze op te pakken. Houd de lepel boven het hoorntje en druk op de knop aan de zijkant van de lepel om het bolletje of de topping erop te plaatsen.



## 3. Zes dubbelzijdige kaarten

Plaats een **kaart** in de **kassa** en luister naar de verschillende bestellingen van de dieren of draai een kaart om en speel één van de zes activiteiten: kleuren, tellen, smaken, cijfers, stapelen en creativiteit.



## 4. Wielen

Duw de ijscokar vooruit en luister naar de vrolijke liedjes en muziek.



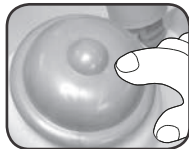
## 5. Pomp

Verschuif de schakelaar naar één van de drie smaakjes; karamelsaus, bosbessensiroop of druivensiroop en druk op de **pomp** om te leren tellen.



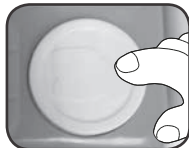
## 6. Bel

Druk op de **bel** wanneer de bestelling klaar is.



## 7. Munt-toets

Druk op de **munt-toets** om te betalen en cijfers te ontdekken.



## 8. Vlinder

Beweeg de **vlinder** om het ijsje, voor op de ijscokar, van kleur te laten veranderen.



## 9. Ijspret lolly's en toppings

Plaats de **ijspret toppings** op de rand van het zijblad, zoals hiernaast wordt afgebeeld. Plaats de **ijspret lolly's** in de daarvoor bestemde openingen van het zijblad.



## 10. Geldbriefjes en muntjes

Berg de **geldbriefjes** en **muntjes** op in één van de twee opbergruimtes.



# ACTIVITEITEN

### 1. Bolletjes ijs en toppings

Gebruik de magische ijslepel om de bolletjes ijs of toppings op te pakken en de lepel zal de smaak en kleur herkennen.

### 2. Dierenkaarten

Plaats een kaart met een dier erop in de kassa en luister naar de bestelling. Luister vervolgens naar het liedje om de bestelling te leren onthouden. Maak daarna het ijsje voor het dier en druk op de bel wanneer je klaar bent.

### 3. Kleuren-kaart

Plaats de kleuren-kaart in de kassa en luister naar de vraag. Gebruik de magische ijslepel en zoek de bolletjes ijs en toppings met de juiste kleur.

### 4. Tellen-kaart

Plaats deze kaart in de kassa en luister naar de vraag. Druk op de pomp om het juiste antwoord te geven.

### 5. Smaken-kaart

Plaats de smaken-kaart in de kassa. Luister naar de vraag en zoek de bolletjes ijs. Wanneer je het goed doet, zul je iets leren over de smaak van het ijsje.

## **6. Cijfers-kaart**

Plaats deze kaart in de kassa en luister naar de vraag. Gebruik de munt-toets op de kassa om de vraag te beantwoorden.

## **7. Stapelen-kaart**

Plaats deze kaart in de kassa en luister naar de opdracht. Stapel zoveel mogelijk bolletjes ijs en toppings op een hoorntje voordat de tijd om is. Druk op de bel wanneer je klaar bent.

## **8. Creativiteit-kaart**

Plaats de creativiteit-kaart in de kassa. Gebruik je fantasie en maak je eigen ijscreaties! Druk op de bel wanneer je klaar bent.

## **9. IJscokar**

Duw de ijscokar vooruit en luister naar de vrolijke liedjes en muziek.

## **10. IJskaart, ijspret lolly's en toppings**

Kijk naar de ijskaart en ontdek de verschillende smaken en toppings van de ijspret lolly's. Gebruik je fantasie of maak één van de ijspret lolly's die op de kaart staan.

## **11. Geldbriefjes en muntjes**

Het spelen met de geldbriefjes en muntjes laat kennismaken met tellen en moedigt het spelen van rollenspellen aan.

# GEZONGEN LIEDJES

## Liedje 1

Ik heb heerlijk ijs te koop. Met strooisels, slagroom, saus of siroop!  
Zoveel smaken, weet jij het al? Ik ben benieuwd wat jij kiezen zal!  
Zo lekker!

Warm op het strand! Wie lust er ijs? Ik verkoop ijsjes voor een mooie prijs.

Hier op het strand, met de mooie zee. Kom en eet een ijsje mee!  
Zo lekker!

Ijsjes, wie lust er een ijsje?

## Liedje 2

Ik heb heerlijk ijs te koop. Met strooisels, slagroom, saus of siroop!  
Zoveel smaken, weet jij het al? Ik ben benieuwd wat jij kiezen zal!  
Zo lekker!

Warm op school! Wie lust er ijs? Ik verkoop ijsjes voor een mooie prijs.  
Daar gaat de bel, school is uit. Lust jij ook ijs met wat fruit?

Zo lekker!

Ijsjes, wie lust er een ijsje?

## Liedje 3

Ik heb heerlijk ijs te koop. Met strooisels, slagroom, saus of siroop!  
Zoveel smaken, weet jij het al? Ik ben benieuwd wat jij kiezen zal!  
Zo lekker!

Warm in het park! Wie lust er ijs? Ik verkoop ijsjes voor een mooie prijs.  
Ga van de glijbaan en maak veel plezier. En eet tot slot een ijsje hier!

Zo lekker!

Ijsjes, wie lust er een ijsje?

#### Liedje 4

Ik heb heerlijk ijs te koop. Met strooisels, slagroom, saus of siroop!  
Zoveel smaken, weet jij het al? Ik ben benieuwd wat jij kiezen zal!  
Zo lekker!

Warm in de stad! Wie lust er ijs? Ik verkoop ijsjes voor een mooie prijs.  
Ijsjes zijn voor groot en klein. Ijsjes eten is zo fijn!  
Zo lekker!

Ijsjes, wie lust er een ijsje?

#### Liedje 5

De lekkerste ijsjes,  
maak jij zelf klaar!  
Kies een kleur en smullen maar!

#### Liedje 6

Lekkere smaakjes,  
voor jouw ijsje.  
Kies een kleur en druk op de pomp!

## ONDERHOUD EN VERZORGING

1. Maak het speelgoed a.u.b. alleen schoon met een vochtige en niet met een natte doek.
2. Zet het speelgoed niet voor langere tijd in de felle zon of in de buurt van een andere warmtebron.
3. Als het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.
4. Laat het speelgoed niet op harde oppervlakken vallen en stel het niet bloot aan vocht of water.
5. Reinig het speelgoed niet met bijtende schoonmaakmiddelen.

## LET OP:

Als de **Schep & Leer IJscokar Deluxe** opeens stopt of als het geluid slechter wordt:

1. Zet dan het speelgoed uit en laat het zo enkele minuten staan.
2. Zet het daarna weer aan.
3. Blijft het probleem bestaan, dan kan het veroorzaakt worden door bijna lege batterijen.
4. Vervang de oude batterijen door nieuwe en probeer het opnieuw. Blijft het probleem nog steeds bestaan, neem dan a.u.b. contact op met onze klantenservice, e-mail: [klantenservice@vtechnl.com](mailto:klantenservice@vtechnl.com) / telefoonnummer: (0031) (0)495-459123

### **BELANGRIJKE MEDEDELING:**

Het ontwerpen en ontwikkelen van educatief speelgoed gaat gepaard met een verantwoordelijkheid die wij bij **VTech®** uitermate serieus opvatten. Wij zetten ons volledig in om er zeker van te zijn dat de informatie, die de kern van ons product is, zeer nauwkeurig en accuraat is. Het kan echter gebeuren dat er fouten voorkomen. Het is voor u van belang om te weten dat wij volledig achter onze producten staan en u aanmoedigen contact op te nemen met onze klantenservice indien u problemen heeft met, of suggesties heeft voor onze producten. Wij staan u dan graag te woord.  
Telefoonnummer: (0031) (0)495-459123 /  
E-mail: [klantenservice@vtechnl.com](mailto:klantenservice@vtechnl.com)



# **Garantievoorwaarden VTech Electronics Europe B.V.**

*Deze garantie wordt u, als extra voordeel, aangeboden door VTech Electronics Europe B.V. en heeft geen invloed op uw wettelijke rechten krachtens de toepasselijke nationale wetgeving.*

*VTech Electronics Europe B.V. staat garant voor de kwaliteit van het door u gekochte product. Bewaar het aankoopbewijs. U heeft dan recht op 2 jaar volledige garantie onder de volgende voorwaarden:*

- 1. De kwaliteit van het materiaal, en de techniek van het product worden bij normaal gebruik gedurende een periode van maximaal 2 jaar na aankoop door VTech Electronics Europe B.V. gegarandeerd.*
- 2. Mocht in deze periode toch een defect optreden, dan kunt u het product ter vervanging aanbieden bij de VTech® dealer waar u het product gekocht heeft.*
- 3. De betreffende vervanging vindt gratis plaats als de schade te wijten is aan de ondeugdelijkheid van materiaal of techniek.*
- 4. Indien de schade te wijten is aan ondeskundig gebruik, onbevoegde reparatie, verkeerde batterij installatie, verkeerde elektrische (adapter) installatie, breuk- en/of waterschade, lekkende batterijen of enig andere reden die aan de gebruiker wijtbaar is, dan vervalt deze garantie.*
- 5. Deze garantie is strikt persoonlijk en niet overdraagbaar. Deze garantie geldt alleen voor de Benelux landen.*

**VTech Electronics Europe B.V.  
Postbus 10042, 6000 GA Weert, Nederland**



**Bezoek onze website voor meer informatie over onze producten:**

***vtechnl.com***

